

DAGFØR TEG SOSIALURIN HALT SOSIALIN

Tekna teg sum haldara, so fært tú sosialin 5 ferðir um vikuna til dyrnar

Tíðindablaðið
sosialurin

Box 76
110 Tórshavn

ÓKEYPIS
Sosialurin
rindar
postgjaldið

64

Undirritaði tekna seg sum haldara av
Tíðindablaðnum Sosíalinum, og fáa
blaðið 5 ferðir um vikuna.

Navn:	
Búst:	
Postnr., bygð, býur:	
Tlf.:	
Undirskrift:	

- ☐ Haldarar í Føroyum: 360,-/ársfj.
☐ Haldarar í Europa: 510,-/ársfj.
☐ 5 bløð einaferð um vikuna í Europa: 425,-/ársfj.
☐ Onnur lond: Ymskir prisir
☐ Internet: 240,-/ársfj.

nøvn (25)

Heilsanir



Dear Dominique!

Thank you for a wonderful year in Jamaica. Hope to see you soon again. We will miss you.

Sarita



Gó'a omma

Hjartaliga tillukku við 80 ára degnum í dag.

Kærar heilsanir ommubørnini



Gó'a langomman

Hjartaliga tillukku við tí runda degnum. Eisini ein heilsan út á Tippi- og ni-an á Hválín.

Kærar heilsanir frá okkum øllum Thór

nøvn (25)

nøvn



Gó'a Annika!

Hjartaliga tillukku á 7 ára fø-ingardegnum 18. august. Ta ver-ur spennandi at fara í skúla mánadagin. Eisini ein heilsan til Elinborg 17.7. og Gunnar 20.7.

Mamma, babba og Ragnar



Gó'a Annika!

Hjartaliga tillukku við 7 ára degnum 18. aug. Her sita vit so fittar í songini hjá ommuni í Vági.

Heilsan Anna Maria, Andrias og Victor

nøvn (25)

5 ferðir um vikuna

25,- kr.

GEVIÐ GÆTUR:

Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við 25,- kr. pr. mynd í krossaðum kekki fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjalda í avgreiðsluni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á miðdegi 2 dagar fyrri útkomudag. Viðmerkið annars niðanfyrri, um heilsanin ynskist í blaðið ávisan dag.

☐ Týsd. ☐ Mikud. ☐ Hósd. ☐ Fríggjad. ☐ Leygard.

Tekstur:

.....

.....

.....

.....

.....

MYNDINA AFTUR: Minnst til at skriva navn og bústað aftanfyrri á myndina og at leggja við ein frankeraðan brævbjálva við navni og bústaði. Um neyðugt fyrri arbeiðsgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur (skal fyllast út).

Navn:

Bústaður:

Bygd/býur: Tlf.:

Sendið lepan, mynd og gjald til:

Tíðindablaðið Sosíalurin
Postsmoga 76, 110 Tórshavn
Merkið bjálvan: »NØVN NÚ«



Tiltøk

eru hjartaliga vælkomín.

Reyði Krossur
Føroya

Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19-21.00 á tlf. 212380.

Tilhaldið
í Tórsgøtu 21

Opið er mánadag kl. 10-18. Týsdag-fríggjadag 10-17. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag eins og bløðini eru til taks.

Mánadagur 21.

kl. 10-12 Ítriv kl. 14-15 Hugnaloða við nál og práti kl. 14-15 Kortspæl, telving og onnur spøl. Tilm. til døgurðan mikud. kl. 15.30 Børn úr Ruslandi syngja.

Týsdagur 22.8. kl. 10-12 Vit baka

Mikudagur 23.8. kl. 10 Fyrireiking til døgurðan

kl. 12 Døgurði kl. 15 Tútur

Hósdagur 24.8. kl. 10.30-11 Fimleikur, Sonja Danielsen

Fríggjadagur 25.8. kl. 10-17 Opið hús

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum - um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomín.

AA-fundur
í Eysturoy

Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyrri skúlan. Á Glyvrum hvønn fríggjadag kl. 20 í Hvíta-skúla

Blái Krossur

bjóðar til eftirviðgerð hvørt mánakvöld á skrivstovuni hjá Bláa Krossi á Glyvrum, kl. 20-21.30. Nærri fæst at vita á tlf. 315575.

Felagið Tórshavn
gongutúrur

Sunnudagin 20. august verður gongutúrur: Saksun-Norðrari Dalur-Sjeyndir-Tjørnuvík. Farið verður av kunningarstovuni kl. 10. Havið matpakka við og heit og góð gonguklæði. Túrin er tungur og rokast kann við at ganga í 7 tímar. Tilmelding.

Eysturoyar Gongu-
felag/kunningarstova

Gongutúrur verður sunnudagin 20. august. Gingið verður úr Skálafirði, framvið Óksnagjógv og víðari til Oyrar. Túrin er Miðaltungur.

Ferðaleiðarar á túrinum eru millum aðrar Asbjørn Dahl av Oyri. Vit mótast við SEV-húsið í Skálafirði kl. 14.00. Tekning fer fram á Eysturoyar kunningarstovu á tlf. 449449.

AA-fundur í Havn

Reinsarið, Tórsgøta 5: Fundur verður í kvöld kl. 20-21 og 22.30-23.30.

LISA

skrivstovan hjá Listafólkasambandi Føroya í Dj. í Geilsgøtu 1 er opin hvønn

hósdag frá kl. 14 til 20 og annars eftir avtalu á telefon 320197. Teldupostur lisa@lisa.fo – heimasíða www.lisa.fo

Kvinnuhúsið

svarar alt samdøgrið á tlf. 317200 Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hóskvöld eftir avtalu.

Amnesty International
Føroya deild

Tinghúsvegur 18, 4. hædd Skrivstovan er opin: Mánadag, mikudag og fríggjadag frá kl. 13-17.

Føroyskir fiskimenn
uttanlands

tlf. 21 04 95. Felagið fyri føroyskar fiskimenn í Canada, Svøríki, Danmark, Íslandi og Nor-egi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgíro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Bahá'í Miðstöðin
í Gundadali

er opin hvørt mikukvöld kl. 20.00.

1., 2. og 4. hvørt mikukvöld: drekkamuður, óformelt orðaskifti og upplýsing um Bahá'í.

3. hvørt mikukvöld: bønarmøti og drekkamuður aftaná.

Bahá'í-samfelagið
í Tórshavn

Felagið Føroyar-Kuba

P. O. Box 2055, 165 Argir. Tlf./fax 312098 Teldupostur: far_cuba@hotmail.com Viðtala eftir avtalu.

Javni

Skrivstovan er opin hesar tíðir: Mánadag stongt! Týsdag-hósdag kl. 11-14. Fríggjadag kl. 11-15. Tlf.: 314827 ella 216510 Fax: 310557 E-mail: javni@post.olivant.fo

Føroya Astma/
Allergifelag

Postadressa MBF-húsið, Íslandsvegur 10c. Felagið hevur Tlf./fax 311419.

Føroya Felag Móti
Krabbameini

Ráðgevingarstovan er opin mánadag til fríggjadag, við telefonið frá kl. 13-15. Tlf. 31 79 59, telefax 31 57 27. E-mail: ffk@post.olivant.fo

Epileptikarafelag
Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu-tíð, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

MBF

MBF-skrivstovan fer í summarfrí tann 17. juli fram til mánadagin 21. august.

Deyvafelag
Føroya

Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 8.30 til kl. 15.30. Tlf. 31.7597, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo

Nærvarpið LUMI
radio í Aalborg

Føroyska sendingin »v/ Betsdabrunnin« er at hoyra á FM 92.2 MHz miðbýurin, FM 106.5 MHz Aalborg suður, og FM 107.4 Aalborg norður, hvønn leygardag kl. 10.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tlf. á FM 107.1 MHz.

Føroyska nærvarpið
í Eshbjerg

Føroyska sendingin »v/ Betsdabrunnin« er at hoyra á FM 93.5 MHz hvønn leygardag kl. 11.00 og verður endursend kl. 16.00.

Føroysk møti

Føroysk møti eru triðja leygardag í hvørjum mánaði kl. 19 í hølunum hjá Bethania kirkjuni á Dag Hammerskjølds Gade 2. Drekkamuður er aftaná, øll eru hjartaliga vælkomín.

Føroyska arbeiðið
í Eliaskirkjuni

Møti er hvørt leygarkvöld kl. 19 í Eliaskirkjuni á Vesterbø Torv, Vesterbrogade 49. Inngongd undir stóru trappuni. 5 min. at ganga frá Hovedbanegården, 2 min. frá Føroyahúsinum. Bussar-nir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S steðga nærhendis. Øll eru vælkomín. Nærri fæst at vita frá Atla Rasmussen, tlf. 32 969995, ella Øssuri Kjølbro, tlf. 36 77 38 20.

Før. gudstænaasturnar
í Samuelskirkjuni, Thors-

gade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14.00. (Kirkjan er skamt frá Nørrebro Runddel), Presturin er at hitta á tlf. 38796146.

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 32 55 18 09 fax. 32 58 61 49 e-mail:

kristnastova@get2net.dk Kristilgur fundur er hvørt fríggjakvöld kl. 20.

Møti við breyðbróting er hvønn sunnumorgun kl. 11. Sunnudagsskúli er samstundis.

Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37, 38 steðga nærhendis.

Malta, Hirtshals

Sunnudag: Kl. 11: Breyðbróting. Kl. 18: Evangeliskur fundur. Mikukvöld kl. 20: Bøn- og uppbyggingarmøti.

Øll eru hjartaliga vælkomín til hesi møti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.

Samkoman Malta
í Hirtshals

Føroyingafelagið
í Eshbjerg

Danmarksgade 25,

6700 Eshbjerg, tlf. 75132747 Opið hvørt mánakvöld kl. 19-22.00, har tú ert vælkomín at lesa bløðini, spæla kort og keypa tær ein kaffimunn.

Føroyskt barnamøti

Hvønn mánadag kl. 17 er føroyskt barnamøti í »Fælles Fælleshuset« á C. W. Obel kollegium á Hermingvej. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Heimamissionin

Hevur tú tørv á hjálp til at koma í ein kristnan felagskap, ella ynskir tú at hjálpa til í andaligum arbeiði á fólakirkjunnar grund í Danmark, so kanst tú ringja til: Hera Elttør, Aulum, tlf. 97473786, Jan Johannesen, Køb. tlf. 32886918/26272112, Birgir Johannesen, Køb. tlf. 35854159 ella Torleif Johannesen, Nes, tlf. 449024.

Ráðgevingin fyri
føroyingar í Danmark

Vesterbrogade 17A 1620 København V Tlf. 33239980 Fax: 33239234 Teldupostur: fo.raadgivning@get2net.dk

Hjálp og vegleiðing í sosialum, persónligum og lestrarligum spurningum. Opið er: Mánadag, týsdag og hósdag kl. 11.30-15.30, mikudag kl. 14.00-18.00, fríggjadag stongt (donsk tíð).

Føroyingarfelagið
í Aalborg

Lille Kongens Gade 10 B. Tel. 98136330 Húsið er opið soleiðis: Fríggjadag: Fimmarin frá 17.00 til 19.00 Leygardag: Opið hús frá 22.00 til 03.00

Føroyahúsið
í Keypmannahavn

Vesterbrogade 17 A 1620 København V Tlf. 33 23 15 87 Fax 33 23 15 18 Kunningartlf. 33 23 15 86, sum sigur frá øllum tiltøkum. Heimasíða: www.faroehouse.dk E-mail: postur@faroehouse.dk Upplatingartíðir: mánadag-fríggjadag: kl. 16.00-19.00.

Føroyingafelagið
í Árhús

Vestergade 48 D 8000 Árhús C Telefon og fax: 86180604 Teldupostur: aarstova@teliamail.dk Heimasíðan: <http://welcome.to/aarstova> Aarstova er opin soleiðis: Café Mánað.-hósd.: kl. 16-18 Føroysku bløðini ligga frammi. Fríggjakvøldsbar: kl. 21-03

Limir ókeypis atgongd. Onnur kr. 10,-.

Onnur reglilig tiltøk í Áarstovu:

MFS. Meginfelag Føroyska Studenta hevur opið hvønn mikudag kl. 16-18. Føroyskur barnaskúli annanhvønn leygardag kl. 11-14 (ólíka vikur).

Sunnudagsskúli annanhvønn sunnudag kl. 14.30 (líka vikur).

Bókasavn. Føroyskar bókur kunnu lánast mánadag-hósdag kl. 16-18.

Ítróttartiltøk:

Flogbóltur. Frydenlund-skúlin fríggjadag kl. 16-18. Bussur nr. 4.

Svimjing. Frydenlund-skúlin fríggjakvöld kl. 18-19. Bussur nr. 4.

Fótbóltur. Hasselager Hallen fríggjakvöld kl. 21-23. Bussur nr. 15.

Føroyingafelagið
í Reykjavík

Øldustóð 27 220 Hafnafjörður, Ísland Tlf. 565 4883 E-mail: forrek@visir.is

Føroyingar í Noregi

E-mail: foroyar@norden.no Heimasíða: <http://www.norden.no/foroyar>

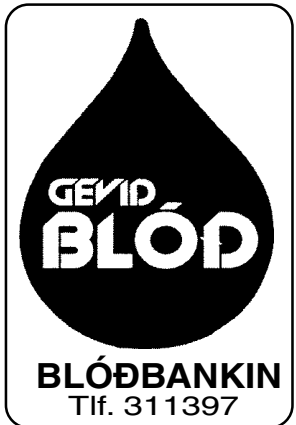
Norsk-Føroysk Lag skipar javnan fyrri tiltøkum fyrri føroyingum og fólki við tilknýti til Føroyar. Tiltøkini verða hildin í Oslo, og nærri upplýsingar um tíð og stað fáast við at venda sær til felagið á tlf. +4722674829.

Føroyingafelagið
Vesturskin, Bergen

Vit skipa fyrri tiltøkum nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar fáast við at venda sær til Sørin Danielsen, tlf. 56147684 ella Elsebeth Reines, tlf. 55229049.

Føroyingafelagið
í Svøríki

Vit hava tiltøk nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar fáast við at venda sær til Annu Westfahl á tlf. +46176269536 ella Innu Törnroos á tlf. +468853570.



90 ár

Mánadagin 21. august verður Herborg Petersen, ættað úr Búri í Skopun, 90 ár. Herborg verður at hitta á Lágargarði frá kl. 15 til kl. 17.